



PIP Global Holdings, Inc.
 25 British American Blvd.
 Latham, NY 12110
 USA / États-Unis / EUA / EE.UU.

75852P100L Cartridge / Cartouche 75852P100L / Cartucho 75852P100L / Cartucho 75852P100L



THIS FILTER IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS: / CE FILTRE EST HOMOLOGUÉ UNIQUEMENT DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES : /
 ESTE FILTRO É APROVADO SOMENTE NAS SEGUINTE CONFIGURAÇÕES: / ESTE FILTRO HA SIDO APROBADO SOLAMENTE EN LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES:

RESPIRATOR COMPONENTS																												
TC-	PROTECTION ¹	CARTRIDGE (PAIR)	FACEPIECE (alternate)																									CAUTIONS AND LIMITATIONS ²
			7 5 8 5 2 P 1 0 0 L	5 5 0 3 0 L	5 5 0 3 0 M	5 5 0 3 0 S	7 7 0 3 0 L	7 7 0 3 0 M	7 7 0 3 0 S	5 4 0 1	5 4 0 1	7 6 0 0 8 A	7 6 0 0 8 A	R U 6 5 0 1 S	R U 6 5 0 0 1 M	R U 6 5 0 0 1 L	R U 6 5 0 0 2 S	R U 6 5 0 0 2 M	R U 6 5 0 0 2 L	R U 8 5 0 0 1 L	R U 8 5 0 0 1 M	R U 8 5 0 0 1 S	R U 8 5 0 0 4 L	R U 8 5 0 0 4 M	R U 8 5 0 0 4 S	R U 8 5 0 0 1 M	R U 8 5 0 0 1 S	
84A-5646	MV/CL/P100	X	X	X	X																							ABCHJLMNOPS
84A-5664	MV/CL/P100	X									X	X																ABCHJLMNOPS
84A-5652	MV/CL/P100	X				X	X	X																				ABCHJLMNOPS
84A-5658	MV/CL/P100	X							X	X																		ABCHJLMNOPS
84A-7271	MV/CL/P100	X											X	X	X	X	X	X										ABCHJLMNOPS
84A-7539	MV/CL/P100	X																	X	X	X	X	X	X				ABCHJLMNOPS
84A-7656	MV/CL/P100	X																							X	X		ABCHJLMNOPS

Part No.
75852P100L

NIOSH
CL/MV/P100



PIP Global Holdings, Inc.
25 British American Blvd.
Latham, NY 12110
USA / États-Unis / EUA / EE.UU.

75852P100L Cartridge / Cartouche 75852P100L / Cartucho 75852P100L / Cartucho 75852P100L

1 PROTECTION

P100- Particulate Filter (99,97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols.

MV - Mercury Vapor
CL - Chlorine

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C- Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- H- Follow established cartridge and canister change schedules or observe the ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
- J- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- L- Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters, and/or filters.
- M- All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration specified by the manufacturer.
- O- Refer to the User's Instructions and/or maintenance manuals for information on the use and maintenance of these respirators.
- P- NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.

WARNINGS

Do not use the cartridges if the ESLI strip is missing or is any color other than the light orange that indicates the cartridge is unused.

When the ESLI turns gray on one or both cartridges, immediately leave the contaminated area and replace both cartridges with a new pair. Failure to leave the contaminated area may result in loss of protection and could lead to serious illness, disability, or death. The N750052L and N75852P100L are not approved for use with the PIP Global Safety backpack, part number BP1002. The End-of-Service-Life Indicator (ESLI) is for mercury vapor only and does not provide end-of-service indication for chlorine. A cartridge-change schedule for chlorine must be established if chlorine is present in the work environment. If using the N750052L with pad-style prefilters (e.g., 7506N95, 7506N99, 7506R95), you must also use the N750036 assembly.

Refer to the User Instructions for your PIP Global Safety facepiece for additional cautions and warnings for filters and cartridges.

1 PROTECTION

P100- Filtre à particules (rendement de filtration de 99,97 %) efficace contre toutes les particules aerosols.

MV - Vapeur de mercure
CL - Chlore

2. AVERTISSEMENTS ET LIMITATIONS

- A- Ne pas utiliser dans des atmosphères contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B- Ne pas utiliser dans des atmosphères immédiatement dangereuses pour la vie ou la santé.
- C- Ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation établies par les normes réglementaires.
- H- Respecter les calendriers établis de remplacement des cartouches et des boîtiers ou observer l'ESLI afin de garantir leur remplacement avant toute percée.
- J- Une mauvaise utilisation ou un entretien inadéquat de ce produit peut entraîner des blessures ou la mort.
- L- Suivre les instructions d'utilisation du fabricant pour le remplacement des cartouches, boîtiers et/ou filtres.
- M- Tous les respirateurs approuvés doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux réglementations de la MSHA, de l'OSHA et aux autres normes applicables.
- N- Ne jamais substituer, modifier, ajouter ou omettre des pièces. Utiliser uniquement des pièces de rechange exactes dans la configuration spécifiée par le fabricant.
- O- Se référer aux instructions d'utilisation et/ou aux manuels d'entretien pour des informations sur l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
- P- Le NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour une utilisation comme masques chirurgicaux.

AVERTISSEMENTS

N'utilisez pas les cartouches si la bande ESLI est manquante ou affiche une couleur différente de l'orange pâle indiquant qu'elles sont neuves.

Lorsque l'ESLI devient gris sur une ou deux cartouches, quittez immédiatement la zone contaminée et remplacez les deux cartouches par une nouvelle paire. Ne pas quitter la zone contaminée peut entraîner une perte de protection et provoquer une maladie grave, une incapacité ou la mort. Les modèles N750052L et N75852P100L ne sont pas homologués pour être utilisés avec le sac à dos PIP Global Safety, numéro de pièce BP1002.

L'indicateur ESLI ne fonctionne que pour les vapeurs de mercure et ne donne aucune indication de fin de service pour le chlore. Un calendrier de remplacement des cartouches doit être établi si du chlore est présent dans l'environnement de travail. Lorsque le modèle N750052L est utilisé avec des préfiltres de type coussinet (ex. : 7506N95, 7506N99, 7506R95), l'assemblage N750036 doit également être utilisé.

Veillez consulter les instructions d'utilisation de votre pièce faciale PIP Global Safety pour des avertissements et précautions supplémentaires concernant les filtres et cartouches.

1 PROTEÇÃO

P100- Filtro para particulados (com nível de 99,97% de eficiência) eficaz contra todos os aerossóis de particulados.

MV - Vapor de mercúrio
CL - Cloro

2. ADVERTÊNCIAS E LIMITAÇÕES

- A- Não utilizar em atmosferas que contenham menos de 19,5% de oxigênio.
- B- Não utilizar em atmosferas imediatamente perigosas à vida ou à saúde.
- C- Não exceder as concentrações máximas de uso estabelecidas pelas normas regulatórias.
- H- Seguir os cronogramas estabelecidos de substituição de cartuchos e recipientes ou observar o ESLI para garantir a substituição antes da saturação.
- J- O uso ou a manutenção inadequados deste produto podem resultar em ferimentos ou morte.
- L- Seguir as Instruções do Usuário do fabricante para a substituição de cartuchos, recipientes e/ou filtros.
- M- Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, ajustados, utilizados e mantidos de acordo com os regulamentos da MSHA, da OSHA e outras normas aplicáveis.
- N- Nunca substituir, modificar, adicionar ou omitir peças. Utilizar somente peças de reposição exatas na configuração especificada pelo fabricante.
- O- Consultar as Instruções do Usuário e/ou os manuais de manutenção para informações sobre o uso e a manutenção destes respiradores.
- P- O NIOSH não avalia respiradores para uso como máscaras cirúrgicas.

ADVERTÊNCIAS

Não utilize os cartuchos se a faixa ESLI estiver ausente ou apresentar qualquer cor diferente do laranja claro que indica um cartucho novo.

Quando o ESLI ficar cinza em um ou ambos os cartuchos, saia imediatamente da área contaminada e substitua os dois cartuchos por um novo par. Permanecer na área contaminada pode causar perda de proteção e provocar doença grave, incapacidade ou morte.

Os modelos N750052L e N75852P100L não são aprovados para uso com a mochila PIP Global Safety, número de peça BP1002. O indicador ESLI é válido apenas para vapor de mercúrio e não fornece indicação de fim de vida útil para cloro. Deve ser estabelecido um cronograma de troca de cartuchos caso haja cloro no ambiente de trabalho. Ao usar o N750052L com pré-filtros tipo almofada (ex.: 7506N95, 7506N99, 7506R95), também é necessário utilizar o conjunto N750036.

Consulte as Instruções do Usuário da sua peça facial PIP Global Safety para obter advertências adicionais sobre filtros e cartuchos.

1 PROTECCIÓN

P100- Filtro de partículas (nivel de eficiencia del filtro de 99,97%) eficaz contra todos los aerosoles con partículas.

MV - Vapor de mercurio
CL - Cloro

2. PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

- A- No utilizar en atmósferas que contengan menos del 19,5 % de oxígeno.
- B- No utilizar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
- C- No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas regulatorias.
- H- Seguir los programas establecidos de cambio de cartuchos y canisters u observar el ESLI para asegurar su reemplazo antes de que ocurra la penetración.
- J- El uso o mantenimiento inadecuados de este producto pueden provocar lesiones o la muerte.
- L- Seguir las Instrucciones del Usuario del fabricante para el cambio de cartuchos, canisters y/o filtros.
- M- Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, ajustarse, utilizarse y mantenerse de acuerdo con las regulaciones de MSHA, OSHA y otras normativas aplicables.
- N- Nunca sustituir, modificar, agregar u omitir piezas. Utilizar únicamente piezas de repuesto exactas en la configuración especificada por el fabricante.
- O- Consultar las Instrucciones del Usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P- NIOSH no evalúa los respiradores para su uso como mascarillas quirúrgicas.

ADVERTENCIAS

No utilice los cartuchos si la tira ESLI está ausente o muestra un color distinto del naranja claro que indica que el cartucho está sin usar.

Cuando la ESLI se tome gris en uno o ambos cartuchos, salga inmediatamente del área contaminada y reemplace ambos cartuchos por un par nuevo. No abandonar el área contaminada puede provocar pérdida de protección y causar enfermedad grave, discapacidad o la muerte.

Los modelos N750052L y N75852P100L no están aprobados para su uso con la mochila PIP Global Safety, número de pieza BP1002.

El indicador ESLI solo aplica para vapor de mercurio y no proporciona señal de fin de servicio para cloro. Debe establecerse un programa de reemplazo de cartuchos si el cloro está presente en el ambiente de trabajo.

Si utiliza el modelo N750052L con prefiltros tipo almohadilla (por ejemplo, 7506N95, 7506N99, 7506R95), también debe emplearse el conjunto N750036.

Consulte las Instrucciones del Usuario de su pieza facial PIP Global Safety para obtener advertencias y precauciones adicionales sobre filtros y cartuchos.

PIP Global Holdings, Inc.
25 British American Blvd.
Latham, NY 12110